

**CÔNG TY CỔ PHẦN
TẬP ĐOÀN LỘC TRỜI
LOC TROI GROUP
JOINT-STOCK COMPANY**

Số: 07/NQ-HĐQT
No: 07/NQ-HĐQT

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness**

Tp.HCM, ngày 07 tháng 03 năm 2022
Ho Chi Minh city, ...Mar.ch...07, 2022,

NGHỊ QUYẾT / RESOLUTION

Về việc chấm dứt hoạt động của chi nhánh: Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Lộc Trời - Chi
Nhánh Trung Tâm Dịch Vụ Du Lịch Trăng Việt.

*Regarding termination of the branch: Loc Troi Group Joint Stock Company – Trang Viet
Tourism Service Center Branch.*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN LỘC TRỜI
THE BOARD OF MANAGEMEN OF
LOC TROI GROUP JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ vào /Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp 2020 số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Law on Enterprises 2020 No. 59/2020/QH14 dated 17/06/2020;
- Điều lệ hiện hành Công ty CP Tập đoàn Lộc Trời;
The current Charter of Loc Troi Group Joint Stock Company;
- Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty CP Tập đoàn Lộc Trời ngày 07/03/2022,
*The Meeting Minutes of the Board of Management of Loc Troi Group Joint-Stock
Company dated ... March 07, 2022,*

QUYẾT NGHỊ

HEREBY RESOLVES THAT:

Điều 1.

Article 1.

Chấm dứt hoạt động của chi nhánh như sau:

Terminate the branch as follows:

- Tên chi nhánh: Công ty cổ phần Tập đoàn Lộc Trời - Chi nhánh trung tâm dịch vụ du
lịch Trăng Việt.
*Name of branch: Loc Troi Group Joint Stock Company – Trang Viet Tourism Service
Center Branch.*
- Mã số thuế: 1600192619-020.
Tax code: 1600192619-020.
- Địa chỉ: 6/19 Đường số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Thành phố Hồ Chí
Minh.
Address: 6/19 Street 3, Lu Gia Residence, Ward 15, District 11, Ho Chi Minh City.
- Lý do chấm dứt: Cơ cấu lại tổ chức hoạt động của Công ty nhằm tập trung vào các
hoạt động kinh doanh chủ yếu.



[Handwritten signature]

Reason of termination: To re-structure operation activities of the Company which aligns to focus on the main business activities.

Điều 2.

Article 2.

Giao Tổng Giám đốc - người đại diện pháp luật chỉ đạo thực hiện các thủ tục liên quan tới việc chấm dứt hoạt động của chi nhánh theo quy định pháp luật.

Assign the General Director - the legal representative of the Company to direct the implementation of the procedures related to the termination of operation of the branches in accordance with the laws.

Điều 3.

Article 3.

Nghị Quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên HĐQT, Tổng giám đốc, Kế toán trưởng và các bộ phận, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị Quyết này./.

This Resolution takes effect as from the date of signing. Members of the Board of Management, General Director, Chief Accountant and related departments and individuals are responsible for implementing this Resolution./.

Nơi nhận/To:

- Như Điều 4 (để thực hiện)
As Article 4 (for implementation);
- BKS (để biết)
BOS (for reference);
- Lưu văn thư
Save archives.

THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHAFL OF
THE BOARD OF MANAGEMENT



Ông HUỖNH VĂN THÒN

Mr. HUYNH VAN THON

Chủ tịch Hội đồng quản trị

Chairman of the Board of Management